

INKLUSIVLEISTUNGEN

- > **Kostenlose unbegrenzte Nutzung aller regionalen öffentlichen Verkehrsmittel** (Busse, Züge, öffentliche Seilbahnen). Ausgenommene Linien: 439, 442 vom 10.07. bis 10.09.2023, 440, 444
- > **Kostenloser Eintritt in über 80 Museen und Ausstellungen in ganz Südtirol** (Liste der teilnehmenden Museen auf www.bruneck.guestnet.info)
- > **Kostenlose Teilnahme am Wochenprogramm** (siehe Rückseite)
- > **Vergünstigte Teilnahme am erweiterten Kron Aktiv Wochenprogramm** (www.kronaktiv.com)
- > **Eine kostenlose Berg- und Talfahrt pro Tag von Reischach zum Kronplatz im Zeitraum vom 14.10. bis 05.11.2023**
- > **10% Ermäßigung**
 - Fahrradverleih Papin Sport bei den Ausgabestellen in Bruneck, Toblach und Innichen
 - Verleih von Downhill-Bikes mit Protektoren, Mountainbikes und E-Bikes beim Outdoorcenter Kronplatz
 - KronAction Outdoor & Fun Park in Issing / Pfalzen
 - Skyscraper am Kronplatz
 - Tandemflüge am Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Rafting-Kajak-Canyoning von KreativRaft beim Freibad in Bruneck
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil
- > **5,00 € Ermäßigung** Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures in St. Vigil

AGEVOLAZIONI

- > **Utilizzo gratuito e illimitato di tutti i mezzi di trasporto pubblico regionale** (autobus, treni, funivie pubbliche). Linee escluse: 439, 442 dal 10/07 al 10/09/2023, 440, 444
- > **Ingresso libero in oltre 80 musei e mostre in tutto l'Alto Adige** (elenco dei musei partecipanti su www.bruneck.guestnet.info)
- > **Partecipazione gratuita al programma settimanale** (vedi retro)
- > **Partecipazione scontata al programma settimanale Kron Aktiv esteso** (www.kronaktiv.com)
- > **Una salita e discesa al giorno da Riscone a Plan de Corones nel periodo dal 14/10 al 05/11/2023**
- > **10% di sconto**
 - noleggio biciclette presso Papin Sport nei punti noleggio di Brunico, Dobbiaco e San Candido
 - noleggio di biciclette per downhill con protettori, mountainbike ed E-bike presso l'Outdoorcenter Kronplatz
 - "KronAction" Outdoor & Fun Park a Issengo / Falzes
 - "Skyscraper" sul Plan de Corones
 - voli tandem a Plan de Corones ("Tandemflights", "Kronfly", "Tandemfly")
 - Rafting-Kajak-Canyoning di "KreativRaft" presso la piscina scoperta di Brunico
 - Owl Park San Vigilio Dolomites a San Vigilio
- > **5,00 € di sconto** per Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures a San Vigilio



SUMMERBUS PERCHA / PERCA

Der Summerbus fährt täglich vom **01.07. bis 10.09.2023** von Percha über Oberwienbach zum Parkplatz **Erdpyramiden**. Kostenlose unbegrenzte Nutzung mit der Bruneck Kronplatz Card.
Il summerbus circolerà ogni giorno dal **01/07 al 10/09/2023** da Perca, Vila di Sopra e giungerà al parcheggio **Piramidi di Terra**. Utilizzo gratuito e illimitato con la Bruneck Kronplatz Card.
The summerbus runs daily from **01/07 to 10/09/2023**, starting from Percha to Oberwienbach to the parking place **earth pyramids**. Free unlimited use with the Bruneck Kronplatz Card.
Fahrplan / orario / timetable: www.bruneck.guestnet.info



BENEFITS

- > **Free unlimited use of all regional public transport** (buses, trains, public cable cars). Excluded lines: 439, 442 from 10/07 to 10/09/2023, 440, 444
- > **Free admission to over 80 museums and exhibitions throughout South Tyrol** (list of participating museums on www.bruneck.guestnet.info)
- > **Free participation in the weekly programme** (see back)
- > **Discounted participation in the extended Kron Aktiv weekly programme** (www.kronaktiv.com)
- > **A free up and downhill per day from Reischach to Kronplatz in the period from 14/10 to 05/11/2023**
- > **10% off**
 - cycle hire from Papin Sport at its rental points in Bruneck, Toblach and Innichen
 - hire of downhill bikes with protectors, mountain bikes and e-bikes at the Outdoorcenter Kronplatz
 - KronAction Outdoor & Fun Park in Issing / Pfalzen
 - Skyscraper on Kronplatz
 - tandem flights at Kronplatz (Tandemflights, Kronfly, Tandemfly)
 - Rafting-Kajak-Canyoning from KreativRaft in Bruneck (outdoor swimming pool)
 - Owl Park San Vigilio Dolomites in St. Vigil
- > **5,00 € reduction** at the Zip-Line Adrenaline X-treme Adventures in St. Vigil

Die Bruneck Kronplatz Card ist nicht übertragbar. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Name sowie die Aufenthaltsdauer auf der Rückseite der Karte vermerkt werden.
Der Fahrschein muss im Bus bzw. vor jeder Zugfahrt an der Bahnstation entwertet werden.
Für den Transport von Fahrrädern, Hunden und anderen Tierarten muss ein eigener Fahrschein gelöst werden.
Für den Besuch der Museen oder Ausstellungen ist die Bruneck Kronplatz Card beim Eintritt vorzuweisen. Gültig für einen Eintritt pro Museum.
Ihre Bruneck Kronplatz Card wird Ihnen direkt bei Ihrer Ankunft im jeweiligen Beherbergungsbetrieb ausgehändigt und ist nur für die Dauer Ihres Aufenthaltes gültig. Die Aktion ist den Gästen der Mitgliedsbetriebe von Bruneck Kronplatz Tourismus vorbehalten.

La Bruneck Kronplatz Card non è trasferibile. La preghiamo di assicurarsi che sul retro del biglietto siano riportati il Suo nome e la durata del soggiorno.
Il biglietto deve essere obliterato sul pullman o alla stazione ferroviaria prima di salire sul treno.
Per il trasporto di biciclette, cani e altri animali dev'essere acquistato un apposito biglietto.
Per visitare i musei o le mostre la Bruneck Kronplatz Card deve essere mostrata all'entrata. Valido per un ingresso per museo.
La vostra Bruneck Kronplatz Card vi sarà consegnata al vostro arrivo presso la struttura ricettiva ed è valida solo per la durata del vostro soggiorno.
L'iniziativa è riservata agli ospiti degli esercizi membri di Brunico Kronplatz Turismo.

The Bruneck Kronplatz Card is non-transferable. Please make sure that your name and the length of stay must be written on the back of the ticket.
Your ticket needs to be stamped on the bus or in the railway station before each train journey.
For the transport of bicycles, dogs and other animals you must buy a special ticket. To visit the museums or exhibitions, the Bruneck Kronplatz Card must be presented at the entrance. Valid for one admission per museum.
The Bruneck Kronplatz Card will be handed out to you on your arrival at your accommodation and is only valid for the duration of your stay.
This campaign is reserved for guests of the member establishments of Bruneck Kronplatz Tourism.



Free Cable Car

14.10.–05.11.2023

Eine **kostenlose Berg- und Talfahrt** pro Tag von Reischach zum Kronplatz im Zeitraum vom 14.10. bis 05.11.2023.

Una **salita e discesa** al giorno da Riscone a Plan de Corones nel periodo dal 14/10 al 05/11/2023.

A **free up and downhill** per day from Reischach to Kronplatz in the period from 14/10 to 05/11/2023.



Guestnet

bruneck.guestnet.info



WOCHENPROGRAMM, TEILNEHMENDEN MUSEEN, EVENTS
und alle **NÜTZLICHEN INFOS** für Ihren Aufenthalt

PROGRAMMA SETTIMANALE, MUSEI PARTECIPANTI, EVENTI
e tutte le **INFORMAZIONI UTILI** per il vostro soggiorno

WEEKLY PROGRAMME, PARTICIPATING MUSEUMS, EVENTS
and all **USEFUL INFORMATION** for your stay



**WOCHENPROGRAMM
PROGRAMMA SETTIMANALE
WEEKLY PROGRAMME**



FREE ENTRY TO THE MUSEUMS
FREIER EINTRITT IN DIE MUSEEN
INGRESSO LIBERO NEI MUSEI

- >> **MMM Ripa**
- >> **MMM Corones**
- >> **LUMEN**
- >> **Folklore Museum**
Volkskundemuseum | Museo degli usi e costumi
- >> **ECK Museum of Art**
- >> **Museum Mansio Sebatum**
- >> **Firefighting Helmet Museum**
Feuerwehrhelmmuseum | Museo degli elmi dei pompieri and many more!



FAHRPLAN
ORARIO · SCHEDULE



www.suedtirolmobil.info
www.altoadigemobilita.info

App südtirolmobil
altoadigemobilità



INFO

Bruneck Kronplatz Tourismus
Brunico Kronplatz Turismo
Bruneck Kronplatz Tourism

Rathausplatz 7 Piazza Municipio
I-39031 Bruneck / Brunico

T +39 0474 555 722

info@bruneck.com - www.bruneck.com



INKLUDIERTES WOCHENPROGRAMM		PROGRAMMA SETTIMANALE INCLUSO	INCLUDED WEEKLY PROGRAMME
MONTAG		LUNEDÌ	MONDAY
15.05.–03.11.2023 10.00–14.00 ●○○ ☑ kronaktiv.com	Der Geist der Kräuter Kräuter- und Kneippwanderung in Reischach, Stefansdorf oder Gais 📍 Talstation Reischach / Feuerwehrhalle Stefansdorf / Spielplatz Gais 🕒 Sonntag, 22.00	Lo spirito delle erbe Passeggiata erbe e Kneipp a Riscone, Santo Stefano o Gais 📍 stazione a valle a Riscone / caserma dei vigili del fuoco a Santo Stefano / parco giochi di Gais 🕒 domenica, 22.00	The spirit of herbs Herbal and Kneipp walk on the panoramic trails in Reischach, Stefansdorf or Gais 📍 valley station in Reischach / fire station in Stefansdorf / playground in Gais 🕒 Sunday, 22.00
	17.04.–06.11.2023 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Guida alla città “Avventura città di Brunico” Passeggiata attraverso la città con spiegazioni sulla storia, monumenti e particolarità 17.15–18.45 📍 ufficio informazioni di Brunico 🕒 lunedì, 12.00	
DIENSTAG		MARTEDÌ	TUESDAY
06.06.–19.09.2023 9.30–13.00 ⚡ 150 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Erkundungstour am Pfälzner Sonnenplateau Natur- und kulturgeschichtliche Wanderung entlang der Pfälzner Themenwege und Besuch des Hofmuseums „Maurerhof“ 📍 Sportzone Pfälzen 🧥 Wanderschuhe 🕒 Montag, 17.00	Alla scoperta dell’altopiano di Falzes Escursione tra natura, storia e cultura lungo i sentieri tematici di Falzes e visita al museo del maso “Maurerhof” 📍 zona sportiva di Falzes 🧥 scarpe da trekking 🕒 lunedì, 17.00	Exploring the sunny plateau of Pfalzen Natural and cultural history hike along the themed trails in Pfalzen and visit to the „Maurerhof“ farm museum 📍 sports zone Pfälzen 🧥 hiking boots 🕒 Monday, 17.00
	15.05.–03.11.2023 10.00–14.30 ●○○ 🚲 30 € Bike / 60 € E-Bike ☑ kronaktiv.com	Mixed Tour MTB + EMTB Cascade di Riva 📍 stazione a valle a Riscone 🕒 lunedì, 22.00	Mixed Bike Tour MTB + EMTB Waterfalls of Rein 📍 valley station in Reischach 🕒 Monday, 22.00
MITTWOCH		MERCOLEDÌ	WEDNESDAY
21.06.–25.10.2023 9.00–12.00 ⚡ 150 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Archäologischer Panoramaweg Geführte Wanderung in St. Lorenzen 📍 Informationsbüro St. Lorenzen 🧥 Wanderschuhe 🕒 Dienstag, 17.00	Sentiero archeologico Escursione guidata a San Lorenzo di Sebato 📍 ufficio informazioni di San Lorenzo 🧥 scarpe da trekking 🕒 martedì, 17.00	Archaeological panoramic trail Guided hike in St. Lorenzen 📍 tourist office St. Lorenzen 🧥 hiking boots 🕒 Tuesday, 17.00
	15.05.–03.11.2023 10.00–14.30 ●○○ ☑ kronaktiv.com	Gli angoli più belli di Brunico Escursione alle attrazioni principali di Brunico 📍 ufficio informazioni di Brunico 🕒 martedì, 22.00	Bruneck’s most beautiful places Hike to the landmarks of Bruneck 📍 tourist office Bruneck 🕒 Tuesday, 22.00
DONNERSTAG		GIOVEDÌ	THURSDAY
22.06.–14.09.2023 10.00–13.30 ⚡ 300 ●●○ ☑ bruneck.guestnet.info	Zum Kräuterhof in Wielenberg Geführte Wanderung in Percha mit Besichtigung und Verkostung 📍 Parkplatz beim Vereinshaus in Percha (Pizzeria Koriander) 🧥 Wanderschuhe und Proviant 🕒 Mittwoch, 17.00	Al maso delle erbe a Montevila Escursione guidata a Perca con visita e degustazione 📍 presso la casa culturale di Perca (Pizzeria Koriander) 🧥 scarpe da trekking e provviste 🕒 mercoledì, 17.00	To the herb farm in Wielenberg Guided hike in Percha with visit and tasting 📍 parking at the clubhouse in Percha (Pizzeria Koriander) 🧥 hiking boots and food & drink 🕒 Wednesday, 17.00
	15.05.–03.11.2023 10.00–14.30 ●○○ 🚲 30 € Bike / 60 € E-Bike ☑ kronaktiv.com	Mixed Tour MTB + EMTB Brunico e dintorni 📍 stazione a valle a Riscone 🕒 mercoledì, 22.00	Mixed Bike Tour MTB + EMTB Around Bruneck 📍 valley station in Reischach 🕒 Wednesday, 22.00
15.06.–26.10.2023 15.30–17.30 ab/dal/from 05.10.: 14.30–16.30 ⚡ 150 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Die geheimnisvolle Welt eines Bunkers Kulturhistorische Rundwanderung in Montal / St. Lorenzen mit Besichtigung eines Bunkers 📍 Parkplatz neben der Kirche in Montal 🧥 Wanderschuhe und Jacke 🕒 Mittwoch, 17.00	Il mondo misterioso di un bunker Itinerario storico-culturale a Mantana / San Lorenzo e visita di un bunker 📍 parcheggio vicino alla chiesa di Mantana 🧥 scarpe da trekking e giacca 🕒 mercoledì, 17.00	The mysterious world of a bunker Cultural-historical hike in Montal / St. Lorenzen with a visit to a bunker 📍 parking next to the church in Montal 🧥 hiking boots and jacket 🕒 Wednesday, 17.00
	18.05.–02.11.2023 20.45–22.30 ⚡ 250 ●●○ ☑ bruneck.guestnet.info	Escursione con le lanterne al castello Neuhaus Informazioni sulla storia del castello e sosta presso la locanda del castello 📍 padiglione di Gais 🧥 scarpe da trekking 🕒 giovedì, 17.00	Lantern walk to Neuhaus Castle Informations about the history of the castle and a stop at the castle tavern 📍 pavilion in Gais 🧥 hiking boots 🕒 Thursday, 17.00
FREITAG		VENERDÌ	FRIDAY
07.07.–27.10.2023 9.30–14.00 ⚡ 150 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Issing und seine Besonderheiten Wanderung über den LandArt Weg zum Naturdenkmal Säulenfichte und Besichtigung der Latschenölbrennerei Bergila mit Fußbad 📍 Sportzone Pfälzen 🧥 Wanderschuhe 🕒 Donnerstag, 17.00	Issengo e i suoi dintorni Escurs. lungo il sentiero LandArt fino al monumento naturale abete rosso “colonnare” e visita della distilleria di olio di pino mugo Bergila con pediluvio 📍 zona sportiva di Falzes 🧥 scarpe da trekking 🕒 giovedì, 17.00	Issing and its highlights Hike along the LandArt trail to the natural monument “columnar” spruce and visit to the mountain pine oil distillery Bergila with footbath 📍 sports zone Pfälzen 🧥 hiking boots 🕒 Thursday, 17.00
	14.07.–25.08.2023 15.30–17.30 ⚡ 150 ●○○ ☑ bruneck.guestnet.info	Il mondo misterioso di un bunker Itinerario storico-culturale a Mantana / San Lorenzo e visita di un bunker 📍 parcheggio vicino alla chiesa di Mantana 🧥 scarpe da trekking e giacca 🕒 mercoledì, 17.00	The mysterious world of a bunker Cultural-historical hike in Montal / St. Lorenzen with a visit to a bunker 📍 parking next to the church in Montal 🧥 hiking boots and jacket 🕒 Wednesday, 17.00

LEGENDE LEGENDA LEGEND	📍	Treffpunkt / punto di ritrovo / meeting point
	⚡	Höhenmeter / metri di dislivello / altitude metres
		Schwierigkeit / difficoltà / difficulty
	●○○	leicht / facile / easy
	●●○	mittel / medio / medium
	🧥	Ausrüstung / attrezzatura / equipment
	🚲	Kosten Bikeverleih / costi noleggio bici / costs bike rental
	☑	Anmeldewebsite / sito web d'iscrizione / registration website
	🕒	Anmeldefrist / termine d'iscrizione / registration deadline

Die Teilnahme an diesem Wochenprogramm ist mit der **Bruneck Kronplatz Card** kostenlos. Weitere Aktivitäten des Kron Aktiv Wochenprogrammes, an denen Sie mit der **Bruneck Kronplatz Card** vergünstigt teilnehmen können, finden Sie auf www.kronaktiv.com

La partecipazione a questo programma settimanale è gratuita con la **Bruneck Kronplatz Card**. Altre attività del programma settimanale Kron Aktiv, a cui è possibile partecipare a prezzo ridotto con la **Bruneck Kronplatz Card**, sono disponibili sul sito www.kronaktiv.com

Participation in this weekly programme is free of charge with the **Bruneck Kronplatz Card**. Further activities of the Kron Aktiv weekly programme, in which you can participate at a reduced price with the **Bruneck Kronplatz Card**, can be found at www.kronaktiv.com

Guestnet
bruneck.guestnet.info



KRON
AKTIV
kronaktiv.com

